

週末1泊2日ホームステイ 申込書

Weekend Overnight Homestay Application Form

Date : Saturday, November 14 - Sunday, November 15, 2026



日本語または英語で書いてください。

Please write in Japanese or English.

参加資格：函館で学ぶ海外出身の方で、社会や家族の基本的なルールを守れる人

Eligibility: For people from overseas studying in Hakodate AND who can follow basic rules of society and families.

名前 (アルファベット) Name in Alphabet			
名前 (カタカナ) Name in Katakana			
名前 (漢字) Name in Kanji			
ニックネーム Nickname			
性別 Gender		国籍 Nationality	
生年月日 Birth Date	Month Day Year	年齢 Age	
日本の住所 Address in Japan			
函館で通っている学校名 School Name in Hakodate			
電話 Tel		Eメール E-mail	

母語 Native Language(s)			
英語の能力 English proficiency	☐ 母語 Native	☐ 上級 Advanced	☐ 中級 Intermediate
日本語の能力 Japanese proficiency	☐ 母語 Native	☐ 上級 Advanced	☐ 中級 Intermediate

函館に来たのはいつですか？ When did you come to Hakodate?			
趣味・好きなことは何ですか？ What is your hobby?			
タバコをすいますか。 Do you smoke?			
☐ いいえ No	☐ はい Yes	⇒ ホストファミリーの家で、タバコをすえなくてもいいですか。 Is it okay if you cannot smoke in your host family's house?	
		☐ いいえ No	☐ はい Yes

ホストファミリーがタバコをすうことを気にしますか。 Do you mind if a member of your host family smokes?		
☐ いいえ No	☐ 場所を限定すれば気にしない I do not mind if they smoke in a limited area.	☐ はい Yes
しゅうきょう (にんい) 宗教 (任意) Religion (optional)		
☐ キリスト教 Christianity ☐ イスラム教 Islam ☐ 仏教 Buddhism ☐ ヒンドゥー教 Hinduism ☐ その他 Other 宗教のために、していることや気をつけていることがあれば、教えてください。 Please let us know if you have any religious practices or needs we should be aware of.		
た さ 食べられないもの・避けているものはありますか？ Do you have any foods you cannot eat or avoid?		
☐ いいえ No	☐ はい Yes ⇒ 食べられないものに✓をつけてください。 Check the food item(s) you cannot eat.	
	☐ 牛肉 Beef ☐ とり肉 Chicken ☐ ぶた肉 Pork ☐ ひつじ肉 Lamb ☐ 魚・魚介類 Fish & seafood ☐ 卵 Eggs ☐ 乳製品 Dairy products	
	☐ その他 Others (Please specify) ⇒	
けんこうじょう もんだい 健康上の問題がありますか。 Do you have any health problems or physical restrictions?		
☐ いいえ No	☐ はい Yes ⇒ どんな問題ですか。くわしく書いてください。 Please provide us with the details.	
いえ き ホストファミリーの家に、ペットがいることを気にしますか。 Do you mind if your host family keeps pets?		
☐ いいえ No	☐ はい Yes ⇒ きらいな動物は何ですか。書いてください。 Write animal(s) you don't like.	
こ かぞく いえ 子どものいる家族の家に、ホームステイしてみたいですか。 Would you like to stay with a family with children?		
☐ はい Yes	☐ いいえ No	☐ どちらでもいい No preference
みじか か ホストファミリーに、短いメッセージを書いてください。 Write a short message to your prospective host family.		

もうしこみしょ きにゆう おく
この申込書に記入して、サラダボウルに 送ってください。

Fill out this application form, and send it to Saladbowl.

しめきり すい
締切：2026年11月4日(水)

Deadline: Wednesday, November 4, 2026

E-mail: tabunka@saladbowl.or.jp